

CERTIFICATE.

I, John Henry Damon, a duly licensed Interpreter of the First Grade, do hereby certify that the foregoing is a true translation into the Maori language of the contents of the above agreement.

2nd June, 1911.

J. H. DAMON,
Licensed Interpreter, First Grade, Waitara.

1. Kapa te Aira, <i>alias</i> Rangiwaea x (her mark).	Witness—J. H. Damon, Licensed Interpreter, 2/6/1911.
2. Takerei Kingi.	J. H. Damon, „ „
3. Te Ata Wetere x (her mark).	J. H. Damon, „ „
4. Te Arawaka Huia x (his mark).	J. H. Damon, „ „
5. Atereaahi Waka.	J. H. Damon, „ „
6. Te Kaharoa Tawhana.	J. H. Doman, „ „
7. Aorangi Kingi.	J. H. Damon, „ „
8. Rangihuia Kingi.	J. H. Damon, „ „
9. Erena Wetere x (her mark).	J. H. Damon, „ „
10. Huirangi, <i>alias</i> Te Kirihoehoe Wetere x (her mark).	J. H. Damon, „ „
11. Hinewai Teira x (her mark).	J. H. Damon, „ „
12. Ketetahi.	J. H. Damon, „ „
13. Ketetahi Parekarau.	J. H. Damon, „ „
14. Kopa Ngatohu x (her mark).	J. H. Damon, „ „
15. Tekoro Wetere.	J. H. Damon, „ „
16. Te Kehu te Kiri x (her mark).	J. H. Damon, „ „
17. Tekatoa.	J. H. Damon, „ „
18. Mihiata te Aramau x (her mark).	J. H. Damon, „ „
19. Tomahuri Tawhana.	J. H. Damon, „ „
20. Ngapua Tawhana x (her mark).	J. H. Damon, „ „
21. Tiowha.	J. H. Damon, „ „
22. Ngareta, <i>alias</i> Rangiawhio x (her mark).	J. H. Damon, „ „
23. Ngareta te Rira x (her mark).	J. H. Damon, „ „
24. Ngareta Rangiawhio x (her mark).	J. H. Damon, „ „
25. Pohe Tawhana.	J. H. Damon, „ „
26. Raiha Miroi x (her mark).	J. H. Damon, „ „
27. Roha Pahiri x (her mark).	J. H. Damon, „ „
28. Ripo te Huia.	J. H. Damon, „ „
29. Tokariri.	J. H. Damon, „ „
30. Tangihaere te Tahana x (his mark).	J. H. Damon, „ „
31. Te Riaki Tikaokao x (her mark).	J. H. Damon, „ „
32. Tiramate Wetere x (her mark).	J. H. Damon, „ „
33. Tiramate Pohe x (her mark).	J. H. Damon, „ „
34. Taiaroa Wharetarawa x (his mark).	J. H. Damon, „ „
35. Wharetarawa x (his mark).	J. H. Damon, „ „
36. Taruke te Oha x (her mark).	J. H. Damon, „ „
37. Wetini Panira.	J. H. Damon, „ „
38. Wera Wetere.	J. H. Damon, „ „
39. Waata Terira.	J. H. Damon, „ „
40. Waata.	J. H. Damon, „ „
41. Tetirira.	J. H. Damon, „ „
42. Whakarewai x (her mark).	J. H. Damon, „ „
43. Waiata Raupa x (her mark).	J. H. Damon, „ „
44. Tangi Weti.	J. H. Damon, „ „
45. Ratima Pukamu.	J. H. Damon, „ „
46. Taruke Pekamu.	J. H. Damon, „ „
47. Ngarongo Mate.	J. H. Damon, „ „
48. Hera Kingi x (her mark).	A. Eketone. 5/6/1911.

Te Roha Pahiri x (her mark).

Witness—E. C. Falwasser, Licensed Interpreter, First Grade, Te Kuiti.

Kahu Raitete Matawha.

„ Wm. Pitt, Licensed Interpreter, First Grade, Wellington.

Rangiauraki te Huia x (her mark).

„ J. H. Damon, Licensed Interpreter, 1/7/1911.

Rawea te Huia x (her mark).

„ J. H. Damon, „ „

Hone Kipa.

„ J. H. Damon, „ „

Puke Kipa x (his mark).

„ J. H. Damon, „ „

Ngahiraka, otherwise Ngahireka Tawhana x (her mark).

„ J. H. Damon, „ „

Taniora Wharau.

„ J. H. Damon, „ 3/7/1911, at Mokau.

Taniora te Wharau.

„ Mare Teretiu.

Parehina Tawhana x (her mark).

„ Mare Teretiu.